



SANTUÁRIO DE FÁTIMA  
SHRINE OF FATIMA

## **Consagración de la Iglesia en Portugal y España al Sagrado Corazón de Jesús y al Inmaculado Corazón de María**

Santuário de Fátima, Basílica de Nossa Senhora do Rosário, 25 de marzo de 2020

### **Corazón de Jesucristo, médico de las almas,**

Hijo amado y rostro de la misericordia del Padre,  
la Iglesia que peregrina sobre la tierra en Portugal y España -naciones que son Tuyas-  
mira para Tu costado abierto, que es su fuente de salvación, y  
Te suplica:

*- en esta singular hora de sufrimiento,  
asiste a Tu Iglesia,  
inspira a los gobernantes de las naciones,  
escucha a los pobres y a los afligidos,  
enaltece a los humildes y a los oprimidos,  
sana a los enfermos y a los pecadores,  
levanta a los abatidos y a los desanimados,  
libera a los cautivos y prisioneros  
y libranos de la pandemia que nos afecta.*

### **Corazón de Jesucristo, médico de las almas,**

elevado en lo alto de la Cruz y palpado por los dedos del discípulo en la intimidad del cenáculo,

la Iglesia que peregrina sobre la tierra en Portugal y España -naciones que son Tuyas-  
Te contempla como imagen del abrazo del Padre a la humanidad,  
ese abrazo que, en el Espíritu del Amor, queremos darnos unos a otros  
según Tu mandato en el lavatorio de los pies, y

Te suplica:

*- en esta singular hora de sufrimiento,  
ampara a los niños, a los ancianos y a los más vulnerables,  
conforta a los médicos, a los enfermeros, a los profesionales de la salud y a los  
voluntarios cuidadores,  
fortalece a las familias y refuérzanos en la ciudadanía y en la solidaridad,  
sé la luz de los moribundos,  
acoge en Tu reino a los difuntos,  
aleja de nosotros todo mal  
y libranos de la pandemia que nos afecta.*

### **Corazón de Jesucristo, médico de las almas e Hijo de Santa María Virgen,**

por medio del Corazón de Tu Madre,  
a quien se entrega la Iglesia que peregrina sobre la tierra  
en Portugal y España -naciones que desde hace siglos son Suyas-  
y en tanto otros países,  
acepta la consagración de Tu Iglesia.

Al consagrarse a Tu Sagrado Corazón,  
la Iglesia se entrega a la protección del Corazón Inmaculado de María,  
configurado por la luz de Tu pascua y aquí revelado a tres niños  
como refugio y camino que conduce a Tu Corazón.



SANTUÁRIO DE FÁTIMA  
SHRINE OF FATIMA

Sea Santa María Virgen, Nuestra Señora del Rosario de Fátima,  
la Salud de los Enfermos y el Refugio de tus discípulos nacidos  
junto a la Cruz de Tu amor.

Sea el Inmaculado Corazón de María, a quien nos entregamos, quien diga con nosotros:

*- en esta singular hora de sufrimiento,  
acoge a los que perecen,  
da aliento a los que a Ti se consagran  
y renueva el universo y la humanidad.*

Amén.